



II Internellis

Modalidade: X Comunicação em simpósio temático Pôster

Proposta de Fichas Terminológicas em Escrita de Sinais para o Glossário do ENEM em Libras

Juan Teixeira Arruda Bandeira – UnB

Patrícia Tuxi dos Santos – UnB

Esta pesquisa propõe a elaboração de uma ficha terminológica em Escrita de Sinais para o Glossário do Exame Nacional do Ensino Médio (ENEM) em Libras. O objetivo é facilitar o acesso e a compreensão de termos técnicos e científicos por estudantes surdos, garantindo equidade nas avaliações. A ficha incluirá definições precisas, contextualização dos termos e sua representação em Escrita de Sinais. A proposta enfatiza a importância da padronização terminológica para a inclusão educacional e o desenvolvimento de materiais de estudo acessíveis, contribuindo para o pleno exercício dos direitos linguísticos dos Surdos. A inclusão de estudantes Surdos no ENEM é um avanço significativo para a educação brasileira. No entanto, a acessibilidade linguística é essencial para assegurar a participação equitativa desses estudantes. Nesse contexto, a criação de uma ficha terminológica em Escrita de Sinais para o glossário do ENEM em Libras representa um passo crucial na construção de um material didático mais inclusivo, que facilite a compreensão dos conteúdos e a realização da prova por parte dos Surdos. A elaboração dessa ficha terminológica exigiu uma metodologia rigorosa e interdisciplinar, que considere aspectos linguísticos, culturais e pedagógicos, além de contar com a colaboração de especialistas em Libras, Linguística e áreas específicas do conhecimento abordadas no ENEM. Esse recurso contribuirá para a sistematização do vocabulário técnico em Libras e para a produção de materiais didáticos acessíveis aos estudantes Surdos. O objetivo principal da proposta é facilitar a compreensão dos termos técnicos e conceitos utilizados no ENEM por estudantes surdos. Além disso, busca-se padronizar a terminologia em Libras nas áreas do conhecimento abordadas no exame, estimular a produção de materiais didáticos bilíngues e promover a inclusão dos Surdos no ensino superior. A implementação da ficha terminológica trará diversos benefícios para a comunidade Surda, incluindo a ampliação do acesso ao conhecimento, a redução das barreiras comunicacionais, a valorização da Libras como língua de instrução e a promoção da autonomia dos estudantes Surdos. Ademais, a criação desse recurso poderá servir como modelo para a elaboração de materiais didáticos acessíveis em outras áreas do conhecimento.

Palavras-chave: Linguística. Linguística da Língua de Sinais. Terminologia. Fichas Terminológicas.



REFERÊNCIAS BIBLIOGRÁFICAS

BRASIL. Lei nº 10.436, de 24 de abril de 2002. Dispõe sobre a Língua Brasileira de Sinais – Libras e dá outras providências. Brasília, 2002. Disponível em: <<http://www.planalto.gov.br/ccivil/leis/2002/110436.htm>> Acesso em: 24 jun.. 2024

CASTRO JUNIOR, G. **Projeto Varlibras**. Tese em Linguística - Universidade de Brasília, Instituto de Letras, Departamento de Linguística, Português e Línguas Clássicas, Programa de Pós-Graduação em Linguística. Distrito Federal. Brasília, 2014.

FAULSTICH, E. Base metodológica para pesquisa em socioterminologia: termo e variação. Brasília: Centro Lexterm, 1995. 31p.

TUXI, Patrícia. **A Terminologia na língua de sinais brasileira : proposta de organização e de registro de termos técnicos e administrativos do meio acadêmico em glossário bilíngue**. Tese em Linguística - Universidade de Brasília, Instituto de Letras, Departamento de Linguística, Português e Línguas Clássicas, Programa de Pós-Graduação em Linguística. Distrito Federal. Brasília, 2017.

PROMETI, Daniela. **Terminologia da Língua de Sinais Brasileira : léxico visual bilíngue dos sinais-termo musicais – um estudo contrastivo**. Tese em Linguística - Universidade de Brasília, Instituto de Letras, Departamento de Linguística, Português e Línguas Clássicas, Programa de Pós-Graduação em Linguística. Distrito Federal. Brasília, 2020.

ROCHA, Gonçalves dos Santos, E. CASTRO JÚNIOR, G. FRANCISCO, G. PROMETI, D. **Proposta de Fichas Terminológicas (Libras e Português) de Termos do Campo de Discussões Étnico-Raciais para a promoção de Políticas Educacionais Antirracistas**. 2024. *Revista Da Associação Brasileira De Pesquisadores/as Negros/As (ABPN)*, 18(46). Disponível em: < <https://abpnrevista.org.br/site/article/view/1803>> Acesso em: 25/07/2024.